

CE FCC RoHS 

EN Smart Caller Manual

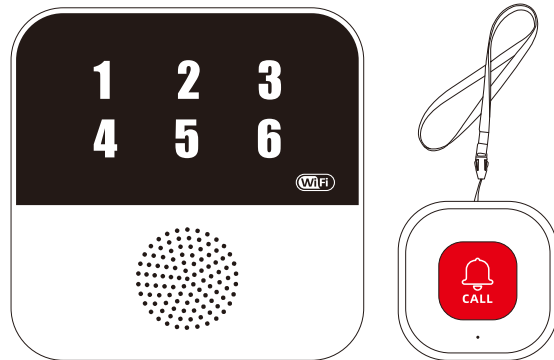
DE Bedienungsanleitung für das intelligente Rufgerät

FR Notice d'utilisation de l'appel intelligent

IT Manuale dell'operatore intelligente

ES Manual del llamador inteligente

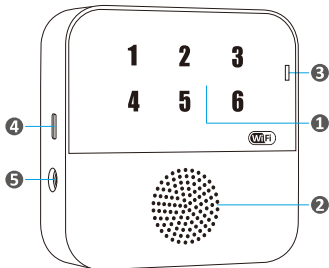
PL Instrukcja obsługi inteligentnego interkomu



EN Product Description
FR Description du produit
ES Descripción del producto

DE Produktbeschreibung
IT Descrizione del prodotto
PL Opis produktu

EN: Receiver **DE:** Funkmeldeempfänger **FR:** téléavertisseur
IT: Cercapersona **ES:** localizador **PL:** pomocnik



- 1** EN: 1-6 alarm light
DE: 1-6 Warnleuchte
FR: 1-6 voyant d'alarme
IT: 1-6 spia di allarme
ES: Luz de alarma 1-6
PL: 1-6 sygnalizacja alarmowa
- 2** EN: speaker
DE: Lautsprecher
FR: haut-parleur
IT: altoparlante
ES: altavoz
PL: głośniki

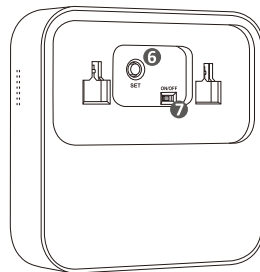
- 3** EN: Red light: Power indicator
Green light: distribution network light
DE: Rotes Licht: Stromversorgungsanzeige
Grünes Licht: Verteilungsnetzlicht

ES: Luz roja: indicador de alimentación
Luz verde: luz de red de distribución

- 3** FR: Lampe rouge : Indicateur d'alimentation
Feu vert : Feu de distribution
IT: Luce rossa: luce di alimentazione
Segnale verde: lampada di rete
PL: Czerwony światło: zasilanie
Zielone światło: światło dołączone do sieci

- 4** EN: USB power supply port
FR: Port d'alimentation USB
ES: Puerto de alimentación USB
DE: USB-Stromversorgungsanschluss
IT: Porta di alimentazione USB
PL: interfejs zasilania USB

- 5** EN: External siren interface
FR: Interface de siren externe
ES: Interfaz de sirena externa
DE: Externer Sirenenanschluss
IT: Interfaccia per sirena esterna
PL: Interfejs zewnętrzny syreny alarmowej

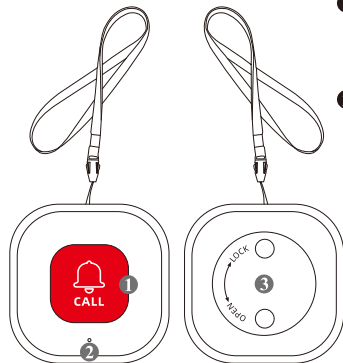


- 6** EN: settings key
DE: Schlüssel einstellen
FR: Définir la clé
IT: Impostare il tasto
ES: configurar clave
PL: klawisz ustawień
- 7** EN: Power switch (turn on the power when in use)
DE: Stromversorgungsschalter (den Strom einschalten, wenn er in Gebrauch ist)

FR: Interrupteur d'alimentation (allumer l'alimentation lors de l'utilisation)
IT: Interruttore di alimentazione (accendere l'alimentazione durante l'uso)
ES: Interruptor de alimentación (encienda la alimentación al usar)
PL: Włącznik zasilania (włącz zasilanie podczas użycia)

EN: Button Instructions
FR: Bouton d'instruction
ES: Instrucciones del botón

DE: Knopf Beschreibung
IT: Istruzioni del pulsante
PL: Opis przycisku

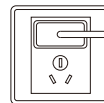


- 1** **EN:** Button **DE:** Taste
FR: bouton **IT:** pulsante
ES: botón **PL:** przycisk
- 2** **EN:** LED light **DE:** LED-Licht
FR: Lampe LED
IT: Lampada a LED
ES: Luz LED **PL:** świetlka LED
- 3** **EN:** battery cover
DE: Batteriedeckel
FR: couvercle de batterie
IT: coperchio della batteria
ES: tapa de la batería
PL: przycisk baterii

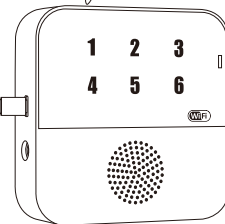
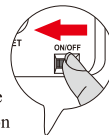
EN Power on and use
FR Mise en service
ES Encender y usar

DE Einschalten und verwenden
IT Accensione e utilizzo
PL Włączyć i użyć

EN: Turn on the power switch
DE: Schalte den Netzschalter ein
FR: Allumez l'interrupteur d'alimentation
IT: Accendi l'interruttore di alimentazione
ES: Enciende el interruptor de alimentación
PL: Włącz przełącznik zasilania



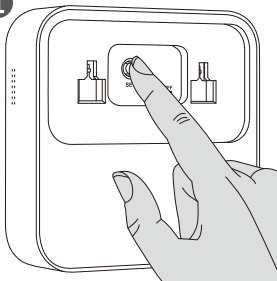
EN: Plug in the USB power cable
DE: Stecken Sie das USB-Stromkabel ein
FR: Insérez le câble d'alimentation USB
IT: Inserisci il cavo di alimentazione USB
ES: Insertar el cable de alimentación USB
PL: Włóż przewód zasilania USB



EN: The red light is on.
DE: Die rote Lampe leuchtet.
FR: Le feu rouge est allumé.
IT: La luce rossa è accesa.
ES: La luz roja está encendida.
PL: Czerwone światło.

EN Paired wireless button **DE** Paarung der drahtlosen Tasten
FR Bouton sans fil de paire
IT Pulsante wireless di accoppiamento
ES Botón inalámbrico emparejado
PL parowanie przycisku bezprzewodowego

1



EN: Press the setting button on the back briefly, and you will hear a “beep beep beep” sound, indicating that it has entered pairing mode.

DE: Kurz auf die Einstelltaste auf der Rückseite drücken, wenn Sie ein “Tiiii” Geräusch hören, befindet sich das Gerät im Pairing-Modus.

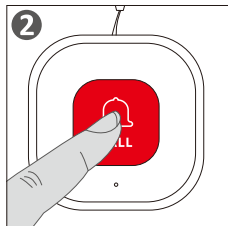
FR: Appuyez brièvement sur la touche de réglage à l'arrière, une fois le bip “bip bip bip” entendu, l'appareil est en mode d'appariement.

IT: Premi brevemente il tasto di impostazione sul retro, quando senti “bip bip bip”, sei entrato in modalità di accoppiamento.

ES: Presiona brevemente el botón de configuración en la parte posterior, escucharás un sonido “bip bip bip” y entrarás en modo de emparejamiento.

PL: Krótkie naciśnięcie przycisku ustawień na tylnej stronie, po usłyszeniu dźwięku “bip bip bip”, włączy tryb parowania.

2



EN: Press the button.

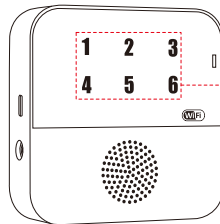
DE: Drücken Sie den Knopf.

FR: Appuyez sur le bouton.

IT: Premere il pulsante.

ES: Presiona el botón.

PL: Naciśnij przycisk.



EN: During pairing, each button will be assigned a fixed number (1-6) in turn; when an alarm is triggered, the screen will display the corresponding number according to which button is pressed.

DE: Beim Pairing erhält jede Taste nacheinander eine feste Nummer (1-6); bei einer Alarmierung zeigt der Bildschirm die entsprechende Nummer an, wenn eine Taste gedrückt wird.

FR: Lors de la mise en paire, chaque bouton reçoit successivement un numéro fixe (1-6) ; en cas d'alarme, le numéro correspondant s'affiche à l'écran en appuyant sur le bouton concerné.

IT: Durante la coppia, ogni pulsante riceve un numero fisso (1-6) in sequenza; in caso di allarme, il numero corrispondente viene visualizzato sullo schermo quando viene premuto il pulsante.

ES: Al emparejar, cada botón recibe un número fijo (del 1 al 6) en orden; al activar la alarma, la pantalla muestra el número correspondiente al botón presionado.

PL: Podczas parowania każda przycisk otrzymuje po kolei stały numer (1-6); w razie alarmu, przycisk, który jest naciśnięty, wyświetla na ekranie odpowiadający numer.

EN: Friendly reminder: The pairing status lasts for 5 seconds, and it will exit if timed out.

DE: Hinweis: Der Paarungsstatus dauert 5 Sekunden, danach wird das Verfahren abgebrochen.

FR: Avertissement : L'état de connexion dure 5 secondes, après quoi la session se termine.

IT: Nota: lo stato di accoppiamento dura 5 secondi, il timeout provoca l'uscita.

ES: Nota: El estado de emparejamiento dura 5 segundos, se cancelará si se excede el tiempo.

PL: Uwaga: stan parowania trwa 5 sekund, po upływie czasu wyjdzie.

EN Mobile APP	DE Handy-App
FR application mobile	IT app per cellulare
ES aplicación móvil	PL aplikacja mobilna

EN: Download the APP	DE: App herunterladen
FR: Télécharger l'application	IT: Scarica l'app
ES: Descargar la aplicación	PL: Pobierz aplikację



Tuya



Smart Life

EN: Scan the QR code to download. Alternatively, please search for “Tuya (Smart Life)” in the app store to download.

DE: Scannen Sie den QR-Code zum Herunterladen. Oder suchen Sie im App Store nach “Tuya (Smart Life)” und laden Sie es herunter.

FR: Scannez le code QR pour télécharger. Ou recherchez “Tuya (Smart Life)” dans le marché d'applications pour le télécharger.

IT: Scansiona il codice QR per scaricare. Oppure cerca “Tuya (Smart Life)” nel negozio di app per scaricarlo.

ES: Escanee el código QR para descargar. O busque “Tuya (Smart Life)” en la tienda de aplicaciones para descargarla.

PL: Odskanij kod QR, by pobrać aplikację. Lub wyszukaj „Tuya (Smart Life)” w sklepie aplikacji i pobierz.

EN: Precautions for connecting to mobile APP

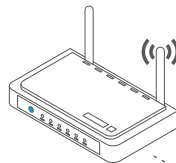
DE: Hinweise zur Verbindung mit der Handy-App

FR: Précautions pour connecter l'application mobile

IT: Precauzioni per la connessione dell'app per cellulare

ES: Precauciones para conectar la aplicación móvil

PL: Uwagi dotyczące łączenia z aplikacją na telefonie



EN: WiFi frequency: IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

DE: WiFi-Frequenz: IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

FR: Fréquence WiFi : IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

IT: Frequenza WiFi: IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

ES: Frecuencia WiFi: IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

PL: WiFi częstotliwość: IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

EN: ≤15m (49ft) open area/no interference

DE: ≤15 m (49 ft) offenes Gelände/ohne Störungen

FR: ≤15 m (49 ft) dans un espace ouvert/sans interférence

IT: ≤15m (49ft) terreno aperto/senza interferenze

ES: ≤15m (49ft) en terreno abierto/sin interferencias

PL: ≤15m (49ft) na otwartej przestrzeni/bez zakłóceń





EN: The signal coverage range is affected by environmental conditions. If the distance between the caller and the router is too far, it may not be possible to successfully connect to the phone.

DE: Die Signalabdeckung wird von den Umgebungsbedingungen beeinflusst, und wenn der Pager zu weit vom Router entfernt ist, kann die Verbindung zum Handy möglicherweise nicht erfolgreich hergestellt werden.

FR: La portée du signal est affectée par les conditions environnementales, et lorsque le badge et le routeur sont trop éloignés, il peut ne pas y avoir de connexion réussie avec le téléphone.

IT: La copertura del segnale è influenzata dalle condizioni ambientali e, quando il citofono è troppo lontano dal router, potrebbe non riuscire a connettersi correttamente al telefono.

ES: La cobertura de la señal se ve afectada por las condiciones ambientales, y cuando el llamador está demasiado lejos del router, puede no conectarse correctamente al teléfono.

PL: Zakres sygnału zależy od warunków otoczenia, a jeśli odległość między sygnalizatorem a routerem jest zbyt duża, może nie być możliwe pomyślne połączenie z telefonem.

EN: Operation steps for connecting to the mobile app

DE: Die Schritte zum Verbinden der Handy-App

FR: Étapes pour connecter l'application mobile

IT: Passaggi per connettere l'app per smartphone

ES: Pasos para conectarse a la aplicación móvil

PL: Kroki do połączenia z aplikacją mobilną

EN: ❶ Connect your phone to WiFi and turn on Bluetooth.

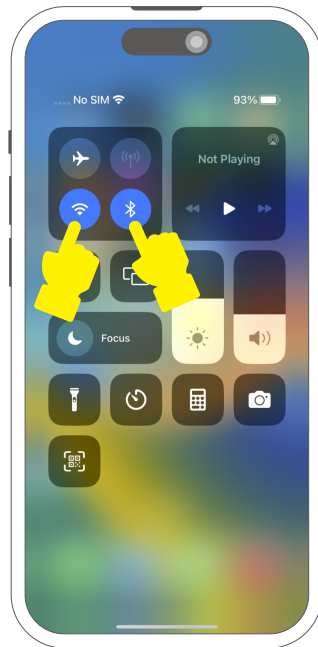
DE: ❶ Das Handy verbindet sich mit dem WLAN und aktiviert den Bluetooth.

FR: ❶ Le téléphone est connecté au WiFi et le Bluetooth est activé.

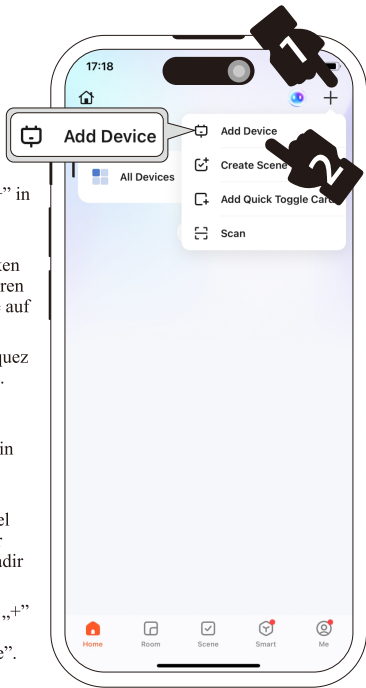
IT: ❶ Il telefono si collega al WiFi e attiva il Bluetooth.

ES: ❶ El teléfono se conecta a WiFi y activa el Bluetooth.

PL: ❶ Telefon podłącz do WiFi i włącz Bluetooth.



- EN:** ② Open the app. Click the “+” in the top right corner. Click “Add Device”.
- DE:** ② Öffnen Sie die APP. Klicken Sie auf das “+” in der oberen rechten Ecke. Klicken Sie auf “Gerät hinzufügen”.
- FR:** ② Ouvrez l’application. Cliquez sur le “+” en haut à droite. Cliquez sur “Ajouter un appareil”.
- IT:** ② Apri l’app. Clicca su “+” in alto a destra. Clicca su “Aggiungi dispositivo”.
- ES:** ② Abre la APP. Haz clic en el “+” en la esquina superior derecha. Haz clic en “Añadir dispositivo”.
- PL:** ② Otwórz aplikację. Kliknij „+” w prawym górnym rogu. Kliknij „Dodaj urządzenie”.



EN: ③ Enter distribution network state.

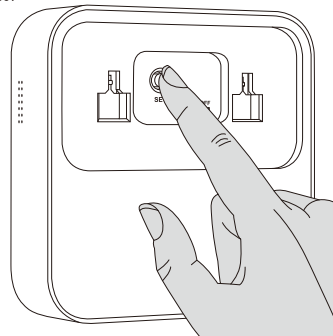
DE: ③ In den Verteilnetzmodus wechseln.

FR: ③ Passer en mode réseau de distribution.

IT: ③ Entrare nello stato di rete distributiva.

ES: ③ Entrar en modo de red de distribución.

PL: ③ Wejście w stan sieci dystrybucyjnej.



EN: Long press the setting button on the back of the call device for 6 seconds, and the green indicator light will flash continuously.

DE: Halten Sie die Einstelltaste auf der Rückseite des Rufers 6 Sekunden lang gedrückt, bis die grüne Anzeigeleuchte kontinuierlich blinkt.

FR: Maintenez enfoncé le bouton de réglage à l'arrière du télémètre pendant 6 secondes, le témoin lumineux vert clignote continuellement.

IT: Premere a lungo il tasto di impostazione sul retro del chiamatore per 6 secondi, la spia verde lampeggia continuamente.

ES: Mantén presionado el botón de configuración en la parte posterior del llamador durante 6 segundos, la luz indicadora verde parpadeará continuamente.

PL: Długo naciśnij przycisk ustawień na tylnym panelu interkomu przez 6 sekund, dioda zielona będzie błyskać ciągle.

EN: ④ After automatically discovering the device, click on it.

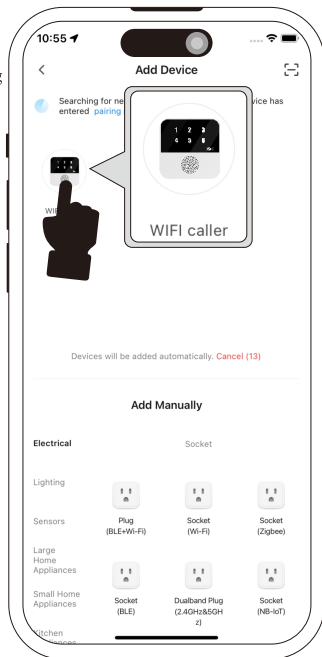
DE: ④ Nach der automatischen Entdeckung des Geräts klicken Sie auf das Gerät.

FR: ④ Après la découverte automatique de l'appareil, cliquez sur celui-ci.

IT: ④ Dopo aver rilevato automaticamente il dispositivo, fai clic su di esso.

ES: ④ Después de detectar el dispositivo automáticamente, haz clic en él.

PL: ④ Po automatycznym wykryciu urządzenia kliknij na nie.



EN: ⑤ Input the WiFi name and password, and click “Next”.

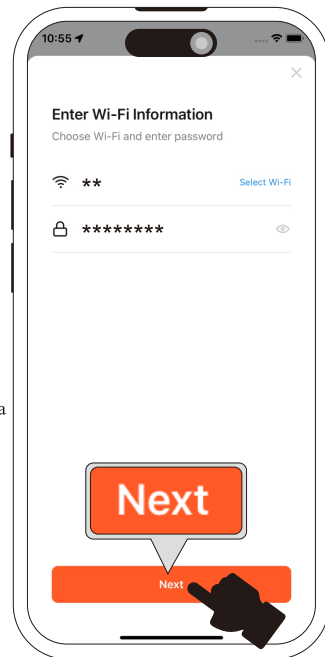
DE: ⑤ Geben Sie den WiFi-Namen und das Passwort ein und klicken Sie auf “Weiter”.

FR: ⑤ Saisissez le nom du WiFi et le mot de passe, puis cliquez sur “Suivant”.

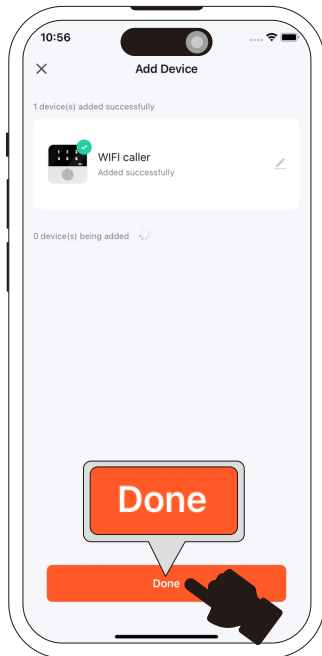
IT: ⑤ Inserisci il nome WiFi e la password, quindi clicca su “Avanti”.

ES: ⑤ Ingresa el nombre del WiFi y la contraseña, luego haz clic en “Siguiente”.

PL: ⑤ Wprowadź nazwę WiFi oraz hasło, a następnie kliknij „Dalej”.

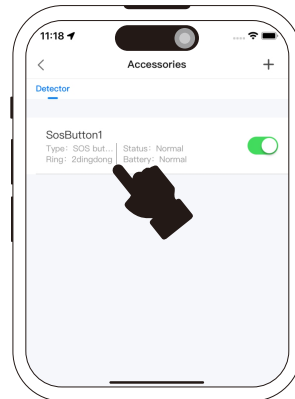
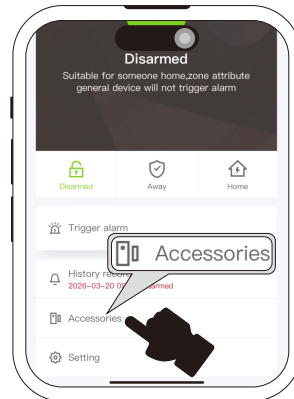


- EN: ⑥** After the connection is successful, click “Done”.
- DE: ⑥** Nach erfolgreicher Verbindung auf “Fertigstellen” klicken.
- FR: ⑥** Une fois la connexion établie, cliquez sur “Terminer”.
- IT: ⑥** Dopo aver effettuato la connessione, fai clic su “Completato”.
- ES: ⑥** Después de conectarse correctamente, haz clic en “Completar”.
- PL: ⑥** Po pomyślnym połączeniu kliknij „Zakończ”.



- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| EN Change ringtone | DE Klingelton wechseln |
| FR changer la sonnerie | IT cambiare la suoneria |
| ES Cambiar el tono de llamada | PL Zmiana dźwięku sygnałowego |

- EN: ①** Click on “Accessories”.
- DE: ①** Klicken Sie auf “Zubehör”.
- FR: ①** Cliquez sur “Pièces détachées”.
- IT: ①** Clicca su “Accessori”.
- ES: ①** Haz clic en “Accesorios”.
- PL: ①** Kliknij „Zamiary”.
- EN: ②** Click “SosButton1”.
- DE: ②** Klicken Sie auf “SosButton1”.
- FR: ②** Cliquez sur “SosButton1”.
- IT: ②** Clicca su “SosButton1”.
- ES: ②** Haz clic en “SosButton1”.
- PL: ②** Kliknij “SosButton1”.



EN: ③ Click “device ring”.

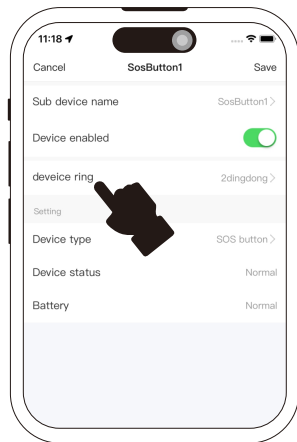
DE: ③ Klicken Sie auf “Geräteklingel”.

FR: ③ Cliquez sur “Sonnerie de l'appareil”.

IT: ③ Clicca su “Tono del dispositivo”.

ES: ③ Haz clic en “Tono del dispositivo”.

PL: ③ Kliknij “Dzwonek urządzenia”.

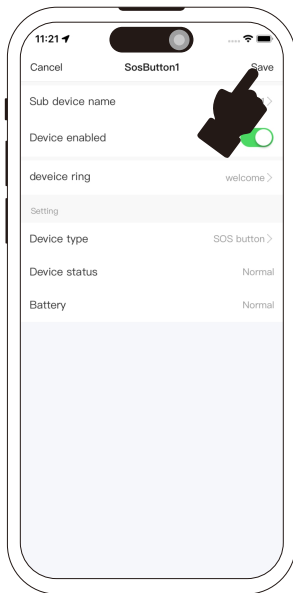


EN: ④ Save.

DE: ④ speichern

FR: ④ sauvegarder **IT:** ④ salvare

ES: ④ guardar **PL:** ④ Zapisz



EN Delete button

DE Löschtaste

FR Bouton de suppression

IT Pulsante di eliminazione

ES Botón de eliminar

PL przycisk usuń

EN: ① Swipe left.

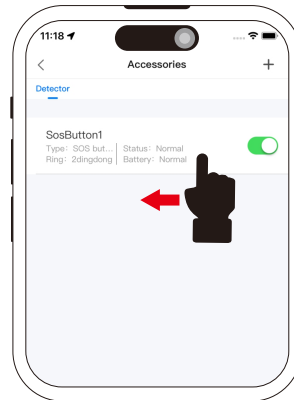
DE: ① Nach links wischen.

FR: ① Glisser vers la gauche.

IT: ① Scorri verso sinistra.

ES: ① Deslizar hacia la izquierda.

PL: ① Odsuń w lewo.



EN: ② Click to delete.

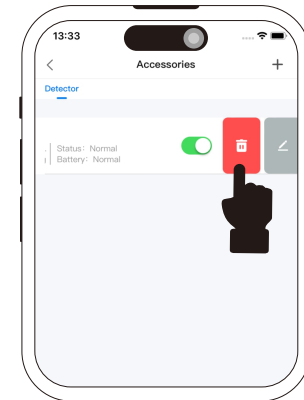
DE: ② Klicken Sie zum Löschen.

FR: ② Cliquez pour supprimer.

IT: ② Clicca per eliminare.

ES: ② Hacer clic para eliminar.

PL: ② Kliknij, by usunąć.



EN Shared Device

FR Appareil partagé

ES dispositivo compartido

DE Gemeinsame Geräte

IT Dispositivo condiviso

PL udostępnione urządzenie

EN: ❶ Click the upper right corner.

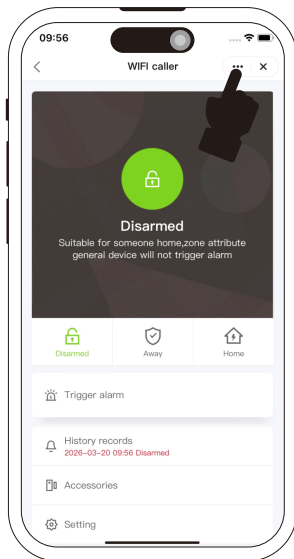
DE: ❶ Klicken Sie auf die rechte obere Ecke

FR: ❶ Cliquez dans le coin supérieur droit.

IT: ❶ Clicca in alto a destra.

ES: ❶ Haz clic en la esquina superior derecha.

PL: ❶ Kliknij w prawym górnym rogu.



EN: ❷ Click “Shared Devices”.

DE: ❷ Klicken Sie auf “Geräte teilen”.

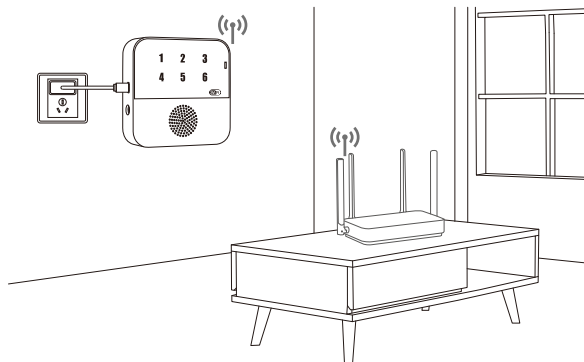
FR: ❷ Cliquez sur “Partager l'équipement”.

IT: ❷ Clicca su “Condividi dispositivo”.

ES: ❷ Haz clic en “Dispositivos compartidos”.

PL: ❷ Kliknij “Udostępnij urządzenie”.



EN Install**DE** Installation**FR** Installation**IT** Installazione**ES** Instalación**PL** Instalacja**EN:** Pager installation**DE:** Pager-Installation**FR:** Installation de l'appel**IT:** Installazione del cercapersone**ES:** Instalación del localizador**PL:** Montaż aparatów telekomunikacyjnych**EN:** ❶ Installation distance**DE:** ❶ Installationsabstand**FR:** ❶ distance d'installation**IT:** ❶ distanza di installazione**ES:** ❶ distancia de instalación**PL:** ❶ odległość montażu**EN:** The call device should be placed within 15 meters of the router.**DE:** Der Rufsender sollte innerhalb von 15 Metern vom Router aufgestellt werden.**FR:** L'appelant doit être placé à moins de 15 mètres du routeur.**IT:** Il citofono dovrebbe essere posizionato a una distanza non superiore a 15 metri dal router.**ES:** El llamador debe colocarse a una distancia de no más de 15 metros del router.**PL:** Bezprzewodowy sygnalizator powinien być umieszczony w odległości nie przekraczającej 15 metrów od routera.**EN:** The call device is not connected to the internet, and the APP functions are unavailable.**DE:** Der Pager ist nicht mit dem Netzwerk verbunden, die APP-Funktionen sind nicht verfügbar.**FR:** Le télémètre n'est pas connecté au réseau, les fonctionnalités de l'application ne sont pas disponibles.**IT:** Il citofono non è connesso a Internet, le funzioni dell'app non sono disponibili.**ES:** El llamador no está conectado a Internet, las funciones de la APP no están disponibles.**PL:** Pomocnik nie ma połączenia z siecią, funkcje aplikacji nie są dostępne.**EN:** ❷ Fixed installation**DE:** ❷ Festinstallation**FR:** ❷ Installation fixe**IT:** ❷ installazione fissa**ES:** ❷ instalación fija**PL:** ❷ montaż stały

EN: ① Use a Phillips screwdriver to tighten the screws in a clockwise direction, one by one, as shown in the figure.

DE: ① Mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die Schrauben im Uhrzeigersinn nacheinander fest anziehen, wie in der Abbildung gezeigt.

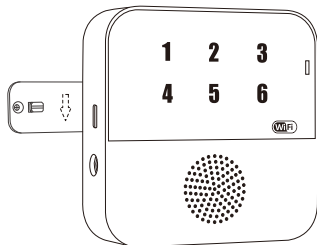
FR: ① Avec une visseuse cruciforme, serrez les vis dans le sens des aiguilles d'une montre, comme illustré.

IT: ① Usare una chiave a croce per avvitare i dadi in senso orario, come mostrato nella figura sottostante.

ES: ① Usa una llave Allen para apretar los tornillos en sentido horario, como se muestra en la siguiente imagen.

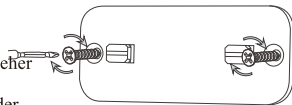
PL: ① Użyj wkrętaka krzyżowego, aby wkręcić śruby w kierunku zegara, jak pokazano na rysunku poniżej.

EN: ② Align the caller with the hanging board and push it downwards, as shown in the figure.



DE: ② Richten Sie das Klingelbüchsen an der Wandplatte aus und drücken Sie sie nach unten, wie in der Abbildung gezeigt.

FR: ② Alignez le bouton-poussoir avec la plaque de fixation et poussez-le vers le bas, comme illustré sur la figure.



IT: ② Allinea il citofono alla parete e spingilo verso il basso per inserirlo, come mostrato in figura.

ES: ② Alinee el llamador con la placa de montaje y empuñe hacia abajo, como se muestra en la imagen.

PL: ② Skieruj komendę na półkę i wciśnij ją w dół, jak pokazano na rysunku.

EN: SOS button installation

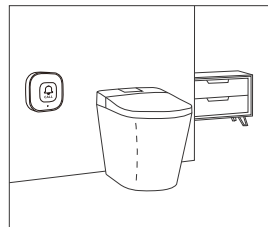
DE: SOS-Tasteninstallation

FR: Bouton SOS installation

IT: Pulsante SOS installato

ES: Botón de SOS instalado

PL: Instalacja przycisku SOS



EN: ➤ Double-sided tape can be used to stick the SOS button in places like the bathroom, toilet, and kitchen.

DE: ➤ Doppelseitiges Klebeband kann den SOS-Button an Badezimmer, Toiletten, Küchen usw. kleben.

FR: ➤ Le ruban adhésif double face permet de fixer le bouton SOS dans des endroits comme la salle de bain, le toilette ou la cuisine.

IT: ➤ La fascia adesiva può fissare il pulsante SOS in bagno, toilette, cucina e altre aree.

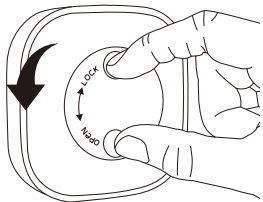
ES: ➤ El cinta adhesiva de doble cara puede pegar el botón SOS en el baño/retrete/cocina, etc.

PL: ➤ Dwustronna taśma do przylepienia przycisku SOS w łazience/ toaletach/ kuchni i innych miejscach.



- EN:** ➤ It can be hung around the neck.
DE: ➤ Kann am Hals getragen werden.
FR: ➤ Peut être porté autour du cou.
IT: ➤ Può essere appeso al collo.
ES: ➤ Se puede colgar del cuello.
PL: ➤ Można przewiesić na szyi.

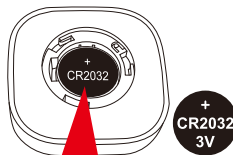
EN: Replace battery for button **DE:** Tasten Batteriewechsel
FR: Remplacement de la batterie du bouton
IT: Pulsante di sostituzione della batteria
ES: Cambiar la batería del botón **PL:** Przycisk do zmiany baterii



ES: ❶ Girar en sentido antihorario para abrir la tapa trasera de la batería.

- EN:** ❶ Rotate counterclockwise to open the battery back cover.
DE: ❶ Im Uhrzeigersinn drehen, um die Batterieabdeckung zu öffnen.
FR: ❶ Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir le capot de la batterie.
IT: ❶ Ruotare in senso antiorario per aprire il coperchio posteriore della batteria.

PL: ❶ Obróć w lewo, aby otworzyć pokrywę baterii.



EN: Facing upwards **DE:** Positiv nach oben **FR:** Pôle positif vers le haut
IT: Lato positivo verso l'alto **ES:** Positivo hacia arriba **PL:** Poziom w górę

EN: Specifications **DE:** Spezifikationen
FR: Spécifications techniques **IT:** Specifiche tecniche
ES: Especificaciones técnicas **PL:** parametry techniczne

- EN:** ➤ Operating voltage: 5V
FR: ➤ Tension de fonctionnement : 5V
ES: ➤ Tensión de trabajo: 5V

- DE:** ➤ Betriebsspannung: 5V
IT: ➤ Tensione di lavoro: 5V
PL: ➤ Napięcie zasilania: 5V

- EN:** ➤ Static current: $\geq 60\text{mA}$
FR: ➤ Courant statique : $\geq 60\text{mA}$
ES: ➤ Corriente estática: $\geq 60\text{mA}$

- DE:** ➤ Strom im Ruhezustand: $\geq 60\text{mA}$
IT: ➤ Corrente statica: $\geq 60\text{mA}$
PL: ➤ Prąd statyczny: $\geq 60\text{mA}$

- EN:** ➤ Alarm current: $\leq 200\text{mA}$
FR: ➤ Courant d'alarme : $\leq 200\text{mA}$
ES: ➤ Corriente de alarma: $\leq 200\text{mA}$

- DE:** ➤ Warnstrom: $\leq 200\text{mA}$
IT: ➤ Corrente di allarme: $\leq 200\text{mA}$
PL: ➤ Corriente de alarma: $\leq 200\text{mA}$

EN: ➤ Wireless frequency: 433.92MHz **DE:** ➤ Frequenz: 433,92 MHz
FR: ➤ Fréquence sans fil : 433,92 MHz **IT:** ➤ Frequenza wireless: 433.92MHz
ES: ➤ Frecuencia inalámbrica: 433.92MHz
PL: ➤ Częstotliwość bezprzewodowa: 433,92 MHz

EN: ➤ WiFi frequency: IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
DE: ➤ WiFi-Frequenz: IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
FR: ➤ Fréquence WiFi : IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
IT: ➤ Frequenza WiFi: IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
ES: ➤ Frecuencia WiFi: IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
PL: ➤ Częstotliwość WiFi: IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

EN: ➤ Operating temperature: -10°C ~ 50°C
DE: ➤ Betriebstemperatur: -10°C ~ 50°C
FR: ➤ Température de fonctionnement : -10°C ~ 50°C
IT: ➤ Intervallo di temperatura operativa: -10°C ~ 50°C
ES: ➤ Rango de temperatura de trabajo: -10°C ~ 50°C
PL: ➤ Temperatura pracy: -10°C ~ 50°C